Porównanie tłumaczeń Łukasza 23:55

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Które były towarzyszące zaś i kobiety które były razem przychodzące z Nim z Galilei oglądały grobowiec i jak zostało położone ciało Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyszły tam też za nim kobiety, które razem przybyły za Nim z Galilei;\* widziały one grobowiec oraz jak złożono Jego ciało.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Towarzyszące zaś kobiety, które były razem przybyłe z Galilei (z) nim, obejrzały grobowiec i jak położone zostało ciało jego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Które były towarzyszące zaś i kobiety które były razem przychodzące (z) Nim z Galilei oglądały grobowiec i jak zostało położone ciało Jego |

1. 1) <x>490 8:2</x>; <x>490 23:49</x> [↑](#footnote-ref-2)